

76

TEL-VenO

From: [redacted] 102 e  
Sent: donderdag 12 maart 2015 10:06  
To: [redacted]@svb.nl  
Cc: [redacted]  
Subject: Stand van zaken gevallen overgangsregeling bezet gebied

Beste [redacted]

Dank voor toezending onderstaand bericht met de nodige informatie betreffende de wijze van behandelen klant bij wijzigen van omstandigheden. Toch –je had niet anders verwacht- nog de volgende opmerking waarvan ik anticiperend op vragen van klanten die dit aangaat me afvraag hoe om te gaan met het volgende. Voor de klanten wonend in gebieden aan de andere kant van de groene lijn en recht van vóór 2015 hebben komen er dus toch aanpassingen bij wijzigen van omstandigheden ook al zijn er geen wijzigingen in hun woonsituatie. Vraag me af of dit reden zou kunnen zijn voor de klant om hier tegen in te gaan want per slot van rekening kreeg de klant met de woonsituatie van vóór 2015 toch op basis van waar hij woonachtig was een overgangsregeling. Indien er bijv. wijzigingen optreden in de gezinssituatie dan is de overgangsmaatregel niet meer van toepassing ook al is er geen wijziging in zijn woonsituatie. Daar kunnen we toch wel de nodige vragen over verwachten lijkt me.

V.w.b. de besluitvorming m.b.t. loonheffing krijgen we later deze maand nog bericht?

Hoor graag van je.

[redacted]



From: 10 2E  
To: 10 2E  
Subject: FW: adressen Israël  
Date: donderdag 9 april 2015 10:23:11  
Attachments: [image001.png](#)  
[Klanten AOW Israël.docx](#)

Beste 10 2E

Uw verzoek om advisering ten aanzien van de ligging van specifieke adressen heb ik in goede orde ontvangen. Ik zal u zo snel mogelijk trachten te antwoorden.

Met vriendelijke groet,

10 2E



10 2E

Ambassade van het Koninkrijk der Nederlanden  
Beit Oz, 13th floor  
14, Abba Hillel Street  
Ramat Gan 52506  
Israël  
T +972 10 2E  
F +972 10 2E  
M +972 10 2E  
E 10 2E [minbuza.nl](mailto:102E@minbuza.nl)  
W [israel.nlabassade.org](http://israel.nlabassade.org)  
Please follow us on Twitter and LinkedIn

From: 10 2E [svb.nl](mailto:102E@svb.nl)  
Sent: donderdag 2 april 2015 11:49  
To: TEL  
Subject: adressen Israël

Geachte heer, mevrouw,

In het kader van de uitvoering van de AOW hebben wij ons klantenbestand in Israël nagekeken om te bepalen of ze op het erkend grond gebied wonen.

Van een vijftiental adressen kunnen wij niet vaststellen aan welke kant van de lijn ze liggen.

Bijgevoegd is een document met hierin deze klanten. Kunt u aan ons per klant doorgeven of deze wonen op het erkende grond gebied van Israël ?

Met vriendelijke groet,  
Sociale Verzekeringsbank

10 2E

Afdeling Dienstverlening  
[www.svb.nl](http://www.svb.nl)

---

Help save paper! Do you really need to print this email?

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

From: [redacted] 10 2E  
To: [redacted] 10 2E  
Cc: [redacted] 10 2E  
Subject: RE: aowers over de groene grens  
Date: donderdag 16 april 2015 9:16:13

Beste [redacted] 10 2E ik heb de vraag uitgezet omdat inmiddels bekend is dat we vasthouden aan ons beleid dat de Golan wordt aangemerkt als bezet gebied. Je hoort zsm, gr [redacted] 10 2E

Van: [redacted] 10 2E minbuza.nl]  
Verzonden: woensdag 15 april 2015 14:02  
Aan: [redacted] 10 2E )  
Onderwerp: RE: aowers over de groene grens

[redacted] 10 2E

Vervelend je hier lastig te moeten vallen maar kreeg gisteren tijdens bestuursvergadering NL belangenvereniging hier weer gerichte vragen over. De lokale vrienden schitteren ook niet in het hebben van geduld.

[redacted] 10 2E

From: [redacted] 10 2E @svb.nl]  
Sent: woensdag 1 april 2015 18:53  
To: [redacted] 10 2E  
Subject: RE: aowers over de groene grens

[redacted] 10 2E ik wacht nog steeds op reactie SZW. Gr, [redacted] 10 2E

Van: [redacted] 10 2E minbuza.nl]  
Verzonden: woensdag 25 maart 2015 8:33  
Aan: [redacted] 10 2E )  
Onderwerp: FW: aowers over de groene grens

Dag [redacted] 10 2E

Zie onderstaande vraag over aanspraken op AOW gelden van een dame die op de Golan hoogvlakte woont. Volgens mij is de bewering in geel hieronder niet helemaal juist daar het ontvangen percentage m.i. is ingegeven door de periode dat betrokkene in Nederland woonachtig was en niet haar woonplaats. Aangezien het hier een vraag betreft van de je bekende NL vereniging en beantwoording mogelijk een meer wijde verspreiding kan hebben leg ik je e.e.a. tóch graag even voor verdere verificatie van bij SVB bekende gegevens.

Hartelijke groet,

[redacted] 10 2E

From: [redacted] 10 2E  
Sent: dinsdag 24 maart 2015 21:47  
To: [redacted] 10 2E  
Subject: Fwd: aowers over de groene grens

Beste [redacted] 10 2E

Weer eens iets heel anderes. Hoewel we er in het verleden wel over gesproken hebben.



80

TEL-VenO

From: [redacted]@svb.nl>  
 Sent: woensdag 29 april 2015 15:18  
 To: [redacted]  
 Cc: [redacted]  
 Subject: (Sociale Verzekeringsbank)  
 RE: Zaken m.b.t. aowers over de groene grens

Beste [redacted], zie mijn antwoorden hieronder.

Van: [redacted]@minbuza.nl  
 Verzonden: dinsdag 28 april 2015 16:06  
 Aan: [redacted]  
 CC: TEL-VenO  
 Onderwerp: Zaken m.b.t. aowers over de groene grens

Dag [redacted],

Vind het vervelend je lastig te vallen maar we hebben 2 punten nog uitstaan waarvan anderen mij weer vragen of ik ze kan antwoorden en onder het derde punt een nieuwe vraag m.b.t. de loonheffing.

1. Onderstaand bericht met mijn vraag over ADW gelden van een dame die op de Golan hoogte woont.

102e [redacted] (+ nog 2 gevallen op de Golan) gaan we onder de overgangsregeling brengen. Dit betekent dat wij haar met 5 jaar terugwerkende kracht de tijdvakken vóór 1957 toe gaan kennen. Mevrouw zal asap door onze locatie Roermond worden geïnformeerd.

2. Bericht in bijlage aangaande stand van zaken gevallen overgangsregeling.

De regeling die getroffen is houdt in dat personen die (1) vóór 1 januari 2015 woonachtig zijn achter de groene lijn en (2) recht hebben op een pensioen, recht op dat pensioen behouden met inkomensondersteuning zonder inhouding van loonheffing zolang zij (a) in dat gebied blijven wonen en (b) recht behouden op het pensioen. Met andere woorden, de betrokkenen zullen geen vermindering van hun inkomen zien vanwege hun woonplaats. De ADW en Anw bevatten echter verschillende andere redenen waarom een uitkering kan worden verlaagd. Bij detentie vervalt het recht op uitkering. Bij het voeren van een gezamenlijke huishouding vervalt het recht op Anw-uitkering. Een alleenstaande AOW'er die gaat samenwonen of trouwt, ziet het pensioen verlaagd worden (een percentage van maximaal 50% i.p.v. 70% minimumloon). Deze situaties en bijbehorende gevolgen voor de uitkering staan los van de woonplaats. Overigens moge duidelijk zijn dat de meeste personen die onder de regeling vallen hiermee niet geconfronteerd zullen worden. Voor hen geldt eerder dat in hun situatie geen verhoging van het pensioen zal plaatsvinden als zich een wijziging in de omstandigheden voordoet.

3. Bericht van [redacted] in bijlage m.b.t. de loonheffing waarin hij doet voorkomen dat het gebeuren rond de loonheffing nu toch een besluit heeft gekregen.

In principe zijn VWS, Financiën, BuZa en SZW akkoord met het gaan toepassen van de loonheffing op alle toekenningen/mutaties vanaf 1 januari 2015. SZW zal worden gevraagd – feitelijk: vandaag – om dit nog formeel met partijen af te hechten. I.v.m. de heftiek rond de PGB (zal je wellicht niet zijn ontgaan) is dit echter wat op de achtergrond geraakt.

Wellicht zie je kans om in de beantwoording hiervan te (laten) voorzien.

Met hartelijke groet,  
[redacted]





TEL-VenO

From: [redacted]  
 Sent: woensdag 6 mei 2015 11:52  
 To: [redacted]  
 Cc: [redacted]  
 Subject: FW: Toekenning AOW-pensioen [redacted]  
 Attachments: Toekenning AOW-pensioen [redacted]

Dag [redacted],

Wil je graag wijzen op m.n. het gestelde in geel.

Clïent stuurde VenO afdeling bijgaande papieren toe met verzoek om een uitleg. Het betreft iemand die nu miv maart 2015 voor het eerst AOW toegekend gaat krijgen en op de Golan woont. Op hem is de Wet BEU van toepassing verklaard en hij ontvangt dus geen partnertoeslag. Clïent werd uitgelegd en hij begreep het. Verder zal hij het verzoek om loonheffingskorting insturen naar de SVB. Hij maakte wel de opmerking dat de Golan als zodanig niet genoemd wordt in het rijtje van gebieden die buiten de verdragswerking vallen, zoals opgenomen in de bijgevoegde lijst van landen zoals hij die ook toegestuurd kreeg van de SVB.

Vraag me af wat ik betrokkene -en mogelijk anderen- hier kan berichten.

Met vriendelijke groet,

[redacted]



[redacted]  
 First Secretary Adm. and Consular Affairs  
 Embassy of the Kingdom of the Netherlands  
 Beit Oz, 13th floor  
 14, Abba Hillel Street  
 Ramat Gan 52506  
 T +972 (0) [redacted]  
 M +972 (0) [redacted]  
 E [redacted]@minbuza.nl  
 W [israel.nlambassade.org](http://israel.nlambassade.org)  
 Please follow us on Twitter and LinkedIn:





C E N T E R  
OF ORGANIZATIONS  
OF HOLOCAUST  
SURVIVORS IN ISRAEL

Tel-Aviv, May 11<sup>th</sup> 2015

H.E. Mr. 102 e [Redacted]

Ambassador of the Netherlands in Israel

Embassy of the Netherlands

14 Abba Hillel Silver

Ramat Gan

Dear Ambassador 102 e [Redacted]

It has been brought to our attention that the Government of the Netherlands has decided to cut by 35% the pensions of Dutch Holocaust survivors who have moved to Israel, to territories beyond the green line.

I am addressing this letter to you, in my capacity of Chairperson of the Center Organization of Holocaust survivors in Israel, grouping under its roof 55 national organizations and recognized by the Government of Israel as the representative of all Holocaust survivors in this country.

As you may probably gather, ours is not a political organization : our main mission is to obtain and safeguard the rights of the survivors. Whereas it is not our intention to comment on decisions taken by the Government of the Netherlands with regard to Israel's settlement policies, we must strongly protest against decisions taken against individual rights, such as pensions paid by the social security. This and more : we find it unacceptable to target a population of elderly people who suffered enough in your country and beyond its borders during the dark days of WWII. We believe that this dwindling population should be respected, compensated for its sufferings and left out of all political considerations.

We would be grateful indeed if this message sent in the name of all 55 national organizations would be conveyed to your Government.

102 e [Redacted]





Kingdom of the Netherlands

91

102 e

Center of Organizations of Holocaust Survivors in Israel  
55, Hamasger st, Tel Aviv 61573

**Netherlands Embassy**  
Beit Oz - 13th floor  
14 Abba Hillel Street  
Ramat Gan 52506  
Israel

**Contact**

T 03 102 e  
F 03

Date 11 May 2015

Dear Mrs. 102 e

Thank you for your letter of May 11, 2015, sharing your concerns about pensions for Dutch citizens who are Holocaust survivors.

The Netherlands has a long tradition of special allowances for Dutch survivors of the Shoa. Through the Victims of Persecution Benefits Act (known by the Dutch acronym WUV) of 1972 and other legislation, my country sets a high standard in the level of care that we provide to the victims and the resistance fighters of the Second World War. As you may know, my embassy is specifically involved in the implementation of this legislation in Israel, and does so with special attention from my staff members and myself for the about 1,300 persons living in Israel who benefit from these allowances.

Apart from the specific legislation and entitlements regarding survivors, the Netherlands exports child benefits, pensions for people over 65 years old and other entitlements on a large scale, including to Israel. The full benefit of these allowances is limited to countries with which the Netherlands has a formal treaty on social security, such as it has with Israel.

The specific case you wrote to me about concerns a general pension for someone over 65 years old, not her allowance to which she is entitled as a Holocaust survivor. Nevertheless, as soon as we learned that the pensioner involved received a letter from the authorities in the Netherlands, we contacted the responsible Dutch institutions. My Government considers her receiving this letter a very unfortunate event, which should have been avoided. Since the person involved could not have been aware of the consequences of moving to occupied territories for her entitlement, her pension will not be reduced.

Upon receiving your letter today, at about 2 pm, I have immediately brought it to the attention of my Government in The Hague. I was, however, somewhat disappointed to learn about your concerns through your statements in the Israeli media, before your letter had been sent. I would have gladly clarified the issue with you directly, had you chosen to enquire with this embassy first.

Sincerely,

102 e

Ambassador of the Netherlands



102 e

CP

92

Jerusalem, May 11, 2015  
22 Iyar, 5775

H.E. 102 e  
Ambassador of the Netherlands  
14 Abba Hillel Silver Street Beit Oz, 13th floor  
Ramat Gan 52506  
Israel

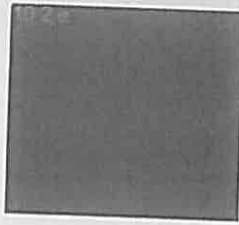
Your Excellency,

I would like to bring to your attention the decision of your government from May 7<sup>th</sup>, 2015 that may have repercussions on an extremely painful and sensitive subject for the Jewish people and Israel.

A 90-year-old Holocaust survivor recently emigrated from the Netherlands to Israel, wishing to live out the rest of her days with her family in 102 e. The pension she receives from your government is her only source of income. In an unfortunate decision, the government of the Netherlands cut her pension by 35%, due to the fact that the settlement is located beyond the Green Line, as a protest against the Israeli position on the Israeli-Palestinian conflict.

Needless to say that ever since she received the message notifying her about the awful decision, the Holocaust survivor was not able to sleep at night and stop crying. Her emigration to Israel was in part due to the surge of anti-Semitism in Europe, from which she naturally wanted to escape. Can it be that the people, who choose to spend the remainder of their lives in the Jewish state, having survived the horrors of the Holocaust, constant humiliation and deprivation, are now to lose the income that should have ensured their dignified existence after years of misery? The very thought is unbearable.

102 e

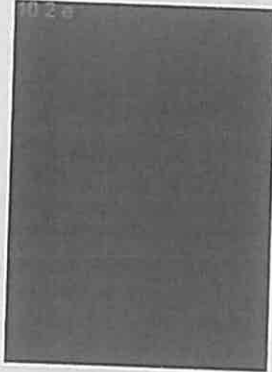


Only a few weeks ago, Israel marked the Holocaust Remembrance Day, commemorating the six million systematically murdered by the Nazis and their collaborators for no other reason than being born to Jewish parents. The story of the Holocaust survivor covered by the local media was therefore especially shocking to many of us.

Dear Ambassador, taking a stance on the Israeli-Palestinian conflict is the legitimate right of the Dutch government. However, I am certain that efforts can be made by the same government to ensure that their protest does not come at the personal expense of the Holocaust survivor regardless of her family's place of residence, though it happened to be in an area the Dutch government believes should not be inhabited by Jews.

I would appreciate it if you could bring the content of this letter to the attention of the relevant party in your government in order to undo the unhappy outcome of their decision.

Looking forward to your reply.





From: 102 e  
To: [redacted]  
Cc: [redacted]  
Subject: RE: p concept-actieve woordvoering over AOW-kwestie  
Date: dinsdag 12 mei 2015 15:06:52

102 e, 11 [redacted]

[redacted]

[redacted]

102 e [redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]

- | [redacted]
- | [redacted]
- | [redacted]

[redacted]

102  
e, 11

■

[Redacted text block]

[Redacted text block]

[Redacted text block]

[Redacted text block]

[Redacted text block]

[Redacted text block]

[Redacted text block]

[Redacted text block]

[Redacted text block]

[Redacted text block]

[Redacted text block]

[Redacted text block]

---

[Redacted]

[Redacted]

[Redacted]

[Redacted]

[Redacted]

[Redacted]

[Redacted]

[Redacted]

[Redacted]

[Redacted]

[Redacted]

[Redacted]

[Redacted]

[Redacted]

10.2 e, 11

[Redacted]

[Redacted]

[Redacted]

[Redacted]

[Redacted]

Achtergrond

- AOW-gerechtigde 90-jarige overlevende van de Holocaust is in januari 2015 vanuit VK naar Israëlische nederzetting verhuisd.
- Op 27 maart heeft betrokkene brief van SVB ontvangen, waarin wordt gemeld dat zij vanwege deze verhuizing wordt gekort op haar AOW-uitkering. Familie heeft Israëlische media opgezocht.
- Sociale Verzekeringsbank (SVB) voornemens om besluit SZW ten uitvoer te brengen om AOW-gerechtigden woonachtig in door Israël bezette gebieden te korten op hun AOW-pensioen, omdat sociale zekerheidsverdrag tussen Nederland en Israël daar niet van toepassing is met als gevolg dat geen controle kan worden uitgeoefend op verstrekken van uitkeringen.
- Onder getroffen uitkeringsgerechtigden bevonden zich ook overlevenden van de Holocaust. Zomer 2014 is daarom overgangsregeling opgesteld: geldt voor uitkeringsgerechtigden die op dat moment in de door Israël bezette gebieden wonen, en bood daarmee een oplossing voor alle op dat moment bekende/bestaande gevallen, i.h.b. de oorlogsgetroffenen onder hen.
- Mededeling/bekendmaking van de overgangsregeling/ externe communicatie SVB heeft echter niet plaatsgevonden.
- Desondanks heeft SVB aan desbetreffende 90-jarige een brief gestuurd, waarin wordt gemeld dat zij vanwege haar verhuizing naar een nederzetting wordt gekort op haar

AOW-uitkering.

- SVB heeft inmiddels contact opgenomen met betrokkene. Oplossing is dat betrokkene in het licht van de tot op heden uitgebleven publicatie ook onder het overgangsrecht kan worden gebracht en dus niet wordt gekort.



94

10 2 e

**From:** 10 2 e  
**Sent:** dinsdag 12 mei 2015 16:13  
**To:** 10 2 e  
**Subject:** RE: vragen over pensioenen in Israëli settlements

10 2

hierbij, met akkoord DAM-MT, en met nogmaals dank aan DJZ (10 2 e) ) antwoord op vraag AP over verdrag. Stem jij verder af in de lijn?

Q: Why does the treaty with Israel not apply to the settlements? Is this a new policy or has it been in place since 2006 (I found this information online: [http://www.svb.nl/int/nl/aow/additioneel/bezette gebieden aa israel.jsp](http://www.svb.nl/int/nl/aow/additioneel/bezette_gebieden_aa_israel.jsp))

A:  
"No new policy. The treaty on social security between the Kingdom of the Netherlands and Israel does not apply to the territories under Israeli occupation, since these territories are not part of the territory of the State of Israel."

Groet,

10  
2

**From:** 10 2 e  
**Sent:** dinsdag 12 mei 2015 15:49  
**To:** 10 2 e  
**Subject:** RE: vragen over pensioenen in Israëli settlements

10 2 concept antwoord op de vraag over verdrag ligt bij DAM-MT in afwachting van akkoord. Begreep overigens zojuist van TEL dat Telegraaf ook aan de lijn hing daar; TEL heeft doorgestuurd naar woordvoerders SZW. Telegraaf zou ook parlementair verslaggever op de kwestie hebben gezet.

Groet,

10  
2

**From:** [redacted]  
**Sent:** dinsdag 12 mei 2015 15:10  
**To:** 10 2 e  
**Subject:** FW: vragen over pensioenen in Israëli settlements

Hierbij!

**From:** 10 2 e [redacted] minszw.nl  
**Sent:** dinsdag 12 mei 2015 14:44  
**To:** 10 2 e  
**Subject:** FW: vragen over pensioenen in Israëli settlements

Hoi [redacted]  
Ik bel je hier zo over. Handiger als jij antwoordt misschien? Over ons beleid tav van bezet gebied

-----Original Message-----

**From:** Corder, Michael C. [[MCorder@ap.org](mailto:MCorder@ap.org)]  
**Sent:** Tuesday, May 12, 2015 02:39 PM W. Europe Standard Time  
**To:** [REDACTED]  
**Subject:** RE: vragen over pensioenen in Israeli settlements

Beste [REDACTED],

Bedankt voor uw antwoorden.

I have a couple of follow-up questions:

Why does the treaty with Israel not apply to the settlements? Is this a new policy or has it been in place since 2006 (I found this information online:

[http://www.svb.nl/int/nl/aow/additioneel/bezette\\_gebieden\\_aa\\_israel.jsp](http://www.svb.nl/int/nl/aow/additioneel/bezette_gebieden_aa_israel.jsp) )

And, is there a new policy being formulated by the government?

Thanks,

Mike

**AP**

ASSOCIATED PRESS

[REDACTED]

Chief Correspondent  
The Netherlands

Herengracht 342  
1016CG Amsterdam  
T 070 780 9064  
M 06 5328 4083

[REDACTED] [@ap.org](mailto:[REDACTED]@ap.org)  
[www.ap.org](http://www.ap.org)

The AP, founded in 1846, has more than 8,500 subscribers globally. Via satellite and the Internet, AP distributes multimedia services to more than 120 countries. With a global network of 240 bureaus, AP provides news in text, audio, video, graphics and photos to more than 15,000 news outlets with a daily reach of 1 billion people worldwide.

---

**From:** [REDACTED] [[@minszw.nl](mailto:[REDACTED]@minszw.nl)]  
**Sent:** Tuesday, May 12, 2015 2:30 PM  
**To:** [REDACTED]  
**Cc:** [REDACTED]  
**Subject:** RE: vragen over pensioenen in Israeli settlements

Dear [REDACTED],

Thank you for your questions. I'm travelling by train at the moment so a private call is difficult.

We have been in contact with the woman you mention and she won't be cut in her pension.

The issue has nothing to do with her being a holocaust survivor. It's about the dutch policy regarding to the occupied territories.



To give you some context, i will switch to dutch to make sure it's correct what i tell you.

Het AOW-pensioen in Nederland is vastgesteld op 50 procent van het minimumloon. Voor alleenstaanden geldt een hogere uitkering van 70 procent van het minimumloon. Wie buiten Nederland gaat wonen, krijgt het basisbedrag van 50 procent minimumloon. Reden is, dat we bij hen niet kunnen controleren of ze al of niet samenwonen.

Uitzondering hierop vormen landen waar Nederland een verdrag mee heeft. Door dat verdrag is ook daar na te gaan of iemand alleenstaand is of niet, waardoor ook daar het hele bedrag kan worden uitgekeerd.

Met Israël heeft Nederland een verdrag, waardoor geëmigreerde Nederlanders in dat land een volledig AOW-pensioen kunnen krijgen. Dat geldt niet voor de bezette gebieden.

Vorig jaar bleek dat het beleid ten aanzien van de bezette gebieden niet bekend is. Er is ook niet actief over gepubliceerd. Dat kon er toe leiden dat mensen die naar bezet gebied verhuisden vanuit Israël werden gekort, terwijl ze zich bij de verhuizing niet bewust waren van dit effect. Daarom is er een overdrachtsjaar in het leven geroepen. Er werd een uitzondering gemaakt voor mensen die naar bezet gebied verhuisden.

Tot er duidelijk op papier staat en dit duidelijk is gecommuniceerd hoe het in de toekomst gaat, worden mensen niet gekort.

Ik hoop hiermee je vragen te hebben beantwoord.

Vriendelijke groet,

[Redacted signature]

-----Original Message-----

From: [Redacted]@ap.org]  
Sent: Tuesday, May 12, 2015 02:01 PM W. Europe Standard Time  
To: [Redacted]  
Subject: vragen over pensioenen in Israeli settlements

Dear [Redacted]

I have been asked to mail you the questions I have about Dutch pension payments to people living in Israeli settlements, so here they are. If you prefer to answer in Dutch, feel free and I will translate.

Should you want to call me, my contact details are listed below. I would greatly appreciate answers as soon as possible as I have to write a story today.

Can you confirm that a Dutch holocaust survivor who moved to israel had her pension cut by 35 percent (as reported late last week by Channel 2 in Israel)?  
Why did this happen?

Will other Holocaust survivors face a similar cut?  
Have you been in contact with the family?

What is happening now in her case?

What is the Dutch policy about paying pensions to Dutch citizens who live in Israeli settlements?  
How many such people are there?

Is the government preparing a new policy to deal with this issue?  
If so, when is the new policy expected and can you indicate what it will be? Is it being discussed only within the Dutch government or as part of a broader European Union approach to Israeli settlements.

Best regards,

10 2 e

**AP**

ASSOCIATED PRESS

10 2 e

Chief Correspondent  
The Netherlands

Herengracht 342  
1016CG Amsterdam  
T 070 780 9064  
M 06 5328 4083

10 2 e @ap.org  
[www.ap.org](http://www.ap.org)

The AP, founded in 1846, has more than 8,500 subscribers globally. Via satellite and the Internet, AP distributes multimedia services to more than 120 countries. With a global network of 240 bureaus, AP provides news in text, audio, video, graphics and photos to more than 15,000 news outlets with a daily reach of 1 billion people worldwide.

The information contained in this communication is intended for the use of the designated recipients named above. If the reader of this communication is not the intended recipient, you are hereby notified that you have received this communication in error, and that any review, dissemination, distribution or copying of this communication is strictly prohibited. If you have received this communication in error, please notify The Associated Press immediately by telephone at +1-212-621-1898 and delete this email. Thank you.

[IP\_US\_DISC]

msk dccc60c6d2c3a6438f0cf467d9a4938

---

Het ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid verhuist naar De Resident. Het bezoekadres is vanaf 13 juli 2015: Parnassusplein 5, Den Haag. De telefoonnummers (algemeen 070-3334444) en het postadres (postbus 90801, 2509 LV Den Haag) van het ministerie blijven hetzelfde. Agentschap SZW en de Rijksschoonmaakorganisatie verhuizen niet mee naar De Resident. Zij verhuizen naar De Hoftoren. Het bezoekadres is vanaf 13 juli Rijnstraat 50, 2515 XP Den Haag. De contactgegevens van beide organisaties blijven hetzelfde.

---

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.  
This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

---

Het ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid verhuist naar De Resident. Het bezoekadres is vanaf 13 juli 2015: Parnassusplein 5, Den Haag. De telefoonnummers (algemeen 070-3334444) en het postadres (postbus 90801, 2509 LV Den Haag) van het ministerie blijven hetzelfde. Agentschap SZW en de Rijksschoonmaakorganisatie verhuizen niet mee naar De Resident. Zij verhuizen naar De Hoftoren. Het bezoekadres is vanaf 13 juli Rijnstraat 50, 2515 XP Den Haag. De contactgegevens van beide organisaties blijven hetzelfde.

---

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.  
This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.



110

**From:** 10 2E  
**To:** 10 2E  
**Bcc:** 10 2E  
**Subject:** AOW-pensioen en adres Israël  
**Date:** dinsdag 26 mei 2015 10:33:11  
**Attachments:** [image001.png](#)

---

Geachte heer 10 2E

Op 8 april 2015 hebben wij u het onderstaande informatieverzoek toegezonden.

Kunt u ons aangeven hoe de voortgang is inzake de beantwoording ervan?

Met vriendelijke groet,  
Sociale Verzekeringsbank

10 2E

Afdeling Dienstverlening  
[www.svb.nl](http://www.svb.nl)

---

**Van:** 10 2E minbuza.nl]  
**Verzonden:** woensdag 8 april 2015 8:50  
**Aan:** 10 2E  
**Onderwerp:** FW: adressen Israël

Beste 10 2E

Uw verzoek om advisering ten aanzien van de ligging van specifieke adressen heb ik in goede orde ontvangen. Ik zal u zo snel mogelijk trachten te antwoorden.

Met vriendelijke groet,

10 2E



10 2E

Ambassade van het Koninkrijk der Nederlanden  
Beit Oz, 13th floor  
14, Abba Hillel Street  
Ramat Gan 52506  
Israël  
T +972 (0) 3 10 2E  
F +972 (0) 3 10 2E  
M +972 10 2E  
E 10 2E minbuza.nl  
W [israel.niambassade.org](http://israel.niambassade.org)  
Please follow us on Twitter and LinkedIn

**From:** [REDACTED] 10 2E [REDACTED] svb.nl]  
**Sent:** donderdag 2 april 2015 11:49  
**To:** TEL  
**Subject:** adressen Israël

Geachte heer, mevrouw,

In het kader van de uitvoering van de AOW hebben wij ons klantenbestand in Israël nagekeken om te bepalen of ze op het erkend grond gebied wonen.

Van een vijftiental adressen kunnen wij niet vaststellen aan welke kant van de lijn ze liggen.

Bijgevoegd is een document met hierin deze klanten. Kunt u aan ons per klant doorgeven of deze wonen op het erkende grond gebied van Israël ?

Met vriendelijke groet,  
Sociale Verzekeringsbank

[REDACTED] 10 2E  
Afdeling Dienstverlening  
[www.svb.nl](http://www.svb.nl)

---

Help save paper! Do you really need to print this email?

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

111

102 e

**From:** [redacted]@svb.nl>  
**Sent:** donderdag 28 mei 2015 14:51  
**To:** [redacted]  
**Cc:** [redacted]  
**Subject:** RE: Israël bezette gebieden, een update

Beste [redacted], ik neem dit mee ri SZW. GR, [redacted].

---

**Van:** [redacted]@minbuza.nl  
**Verzonden:** donderdag 28 mei 2015 13:49  
**Aan:** [redacted]  
**CC:** [redacted]  
**Onderwerp:** RE: Israël bezette gebieden, een update

Dag [redacted]

We hebben het er zojuist even telefonisch over gehad wat ik bedoelde. Ging er van uit dat de SVB de huidige klanten mogelijk nog gaat informeren dat ze onder de uitzonderingsregeling vallen. Het lijkt me dat ze bij die gelegenheid dan toch ook wél geïnformeerd moeten worden dat ze administratief als een nieuw geval worden gezien bij gezinswijziging e.g. wegvallen partner. Want in dat geval zullen ze geen aanspraak kunnen maken op o.a. de 70% regeling bij verblijf in niet verdragsland.

Groet,  
[redacted]

---

**From:** [redacted]@svb.nl]  
**Sent:** donderdag 28 mei 2015 14:19  
**To:** [redacted]  
**Cc:** [redacted]  
**Subject:** RE: Israël bezette gebieden, een update

Beste [redacted]

Ik begrijp niet wat je met het vet gedrukte bedoelt. Personen die tot 1 januari 2016 uitgezonderd blijven ogv de overgangsregeling, blijven dat ook na 1 januari 2016.  
Groet, [redacted]

---

**Van:** [redacted]@minbuza.nl  
**Verzonden:** donderdag 28 mei 2015 13:02  
**Aan:** [redacted]  
**CC:** [redacted]  
**Onderwerp:** RE: Israël bezette gebieden, een update

Beste [redacted]

Dank voor je bericht. We hadden in de voorbesprekingen al een vermoeden hoe het mogelijk zou gaan lopen. Voor het moment is er een oplossing gevonden maar voor ná 1 januari zijn er dus vergelijkbare problemen te verwachten. Sluit

niet uit dat ná publicatie hier nog problemen van komen óók voor de personen die thans uitgezonderd zijn maar die ná een 010116 gezinswijziging administratief als een nieuw geval zullen worden gezien en dus dan toch gekort zullen worden. **Neem tenminste aan dat jullie bij publicatie ook de personen die nu nog uitgezonderd zijn hiervan op de hoogte zullen stellen en dat ze ook geïnformeerd zullen worden inzake de inkomensondersteuning en loonheffing.** Indien dit het geval dan hebben we vóór 01/01/2016 al de nodige problemen lijkt me.

We kunnen hier als VenO niet meer doen dan de reacties -die wij als eerste hier vaak van de klanten vernemen- met een luisterend oor opvangen waarbij we helaas toch niet om de realiteit van de dag omheen kunnen gaan.

Beste groet,  
[redacted]

---

**From:** [redacted]  
**Sent:** donderdag 28 mei 2015 10:45 @svb.nl  
**To:** [redacted]  
**Cc:** [redacted]  
**Subject:** Israël bezette gebieden, een update

Beste [redacted],

Er zijn door diverse Tweede Kamerleden deze maand vragen gesteld over het korten van AOW'ers in Israël's bezette gebieden. Ook hebben leden Voordewind en Bisschop op 20 mei 2015 een motie ingediend inzake de korting op het AOW-pensioen van bewoners van de Westelijke Jordaanoever, Oost-Jeruzalem en Golan.

De Staatssecretaris van SZW heeft gisteren een antwoord gestuurd naar de Tweede Kamer. Zij heeft, mede namens de minister van BuZa, het volgende besloten: "Iedereen die nu woont in door Israël bezet gebied en een AOW voor alleenstaanden ontvangt ter hoogte van maximaal 70% van het wettelijk minimumloon, mag die houden. Vanaf 1 januari 2016 zal de AOW-uitkering van personen die voor het eerst als alleenstaanden in door Israël bezet gebied een AOW-uitkering krijgen, ter hoogte van de zogenaamde gehuwdennorm (50% van het wettelijk minimumloon) worden gesteld. Dit besluit zal zo spoedig mogelijk bekend worden gemaakt en gecommuniceerd. Het kabinet onderzoekt of voor de groep vervolgingsslachtoffers 1940-1945 en burger-oorlogsslachtoffers 1940-1945 er voor toekomstige schrijnende gevallen specifieke maatregelen gewenst zijn".

In het besluit wordt overigens niet ingegaan op het per 1 januari 2016 niet meer toekennen van de Inkomensondersteuning en het toepassen van de loonheffing.

Het komt er wel op neer – als de Tweede Kamer verder niet reageert op dit besluit – dat wij tot 1 januari 2016 klanten in bezet gebied contra-legen, nl. met toepassing van het bilateraal sociaal zekerheidsverdrag, blijven behandelen. Hiervoor is een brief van de minister van SZW nodig. SZW heeft toegezegd dat de SVB deze op korte termijn kan verwachten. Ook heeft SZW aangekondigd dat zij en VWS met de SVB wil kijken naar de maatregelen met betrekking tot schrijnende gevallen die zich vanaf 1 januari 2016 kunnen voordoen.

Ik houd je op de hoogte van de verdere ontwikkelingen.

Groet, [redacted]

---

Help save paper! Do you really need to print this email?



102 e

**From:** [redacted]  
**Sent:** dinsdag 2 juni 2015 18:22  
**To:** [redacted]  
**Subject:** RE: Israël / AOW-gerechtigden / Toepassing wetgeving sociale zekerheid

Zullen dit moeten uitvoeren.

[redacted]

---

**From:** [redacted]  
**Sent:** dinsdag 2 juni 2015 12:29:56  
**To:** [redacted]  
**Subject:** RE: Israël / AOW-gerechtigden / Toepassing wetgeving sociale zekerheid

[redacted]

Eerder heb je enkele malen aangegeven nog niet te willen reageren op de twee uitstaande verzoeken van SVB tot duiding van de ligging van een reeks adressen. We hebben inmiddels al enkele reminders ontvangen van de SVB. Wil je nog steeds aanhouden of kan dit nu aan SVB worden gezonden na recente publicatie aangepast beleid?

Gaat om volgende twee verzoeken

- Lijst van 15 adressen, allen gelegen binnen de Groene Lijn
- Separaat adres, gelegen net ten oosten van de Groene Lijn in Jeruzalem (ten noorden van de Hebrew University, maar buiten de enclave).

Graag je instructie.

Dank!

[redacted]

---

**From:** [redacted]  
**Sent:** maandag 4 mei 2015 18:23  
**To:** [redacted]  
**Subject:** RE: Israël / AOW-gerechtigden / Toepassing wetgeving sociale zekerheid

We hebben nog geen reactie gehad.

Nog even aanhouden graag.

[redacted]

---

**From:** [redacted]  
**Sent:** maandag 4 mei 2015 17:02  
**To:** [redacted]  
**Subject:** RE: Israël / AOW-gerechtigden / Toepassing wetgeving sociale zekerheid

92

Ik begrijp dat je tot op heden nog geen antwoord gehad hebt. Wat doen we met de twee separate verzoeken om duiding adressering? Nog even aanhouden?

Dank!  
■

**From:** [redacted]  
**Sent:** woensdag 15 april 2015 11:52  
**To:** [redacted]  
**Subject:** FW: Israël / AOW-gerechtigden / Toepassing wetgeving sociale zekerheid

Ter info, als bijgaand verzonden.

[redacted]

**From:** [redacted]  
**Sent:** woensdag 15 april 2015 11:49  
**To:** [redacted]  
**Cc:** [redacted]  
**Subject:** Israël / AOW-gerechtigden / Toepassing wetgeving sociale zekerheid

Beste [redacted]

Zoals bekend speelt sinds enige tijd de problematiek AOW-uitkeringen voor uitkeringsgerechtigden buiten verdragsgebieden en de toepassing daarvan m.b.t. Israël. De problematiek is bekend bij de Nederlandse regering.

Deze post heeft begrepen dat, althans voor nieuwe gevallen hier, per 2015 voor nieuwe AOW-uitkeringsgerechtigden op grond van de wet Beperking Export Uitkeringen (BEU) een korting van 50 procent wordt toegepast op de hoogte van AOW-pensioen indien zij woonachtig zijn buiten door Nederland erkend verdragsgebied. Dit geldt daarmee voor Nederlanders woonachtig voorbij de 'Groene Lijn'. Een van de gronden voor de korting zou zijn gelegen in het feit dat in dergelijk gebied geen administratieve controle kan worden uitgevoerd door de SVB of plaatselijke instanties.

De SVB gaat momenteel inderdaad over tot toepassing van het kortingsbeleid. Deze ambassade heeft inmiddels een kleine serie woonadressen ontvangen ter toetsing van de precieze locatie al of niet voorbij de Groene Lijn c.q. wat doorgaans wordt aangeduid als 'grenzen 1967' of 'bestandslijnen 1949' (daartussen bestaan lichte verschillen). In de meeste gevallen gaat het om mensen woonachtig in Jeruzalem. Het bepalen van de precieze locatie en volkenrechtelijke ligging blijkt niet altijd eenvoudig. Ambassademedewerkers zullen hiervoor worden ingezet. Vervolgens zal de SVB de uitkomst worden meegedeeld. Wij nemen aan dat de SVB vervolgens betrokkenen woonachtig buiten door Nederland erkend verdragsgebied een brief stuurt waarin wordt uitgelegd dat zij slechts 50 procent van het verwachte AOW-bedrag zullen ontvangen.

Het lijkt duidelijk dat, zodra een tiental of meer AOW-uitkeringsgerechtigden een dergelijke brief zal hebben ontvangen, vragen gaan opkomen. Vragen zullen temeer opkomen daar Jeruzalem voor Israël geldt als 'ongedeelde hoofdstad' en het in die redenering niet om inwoners van de bezette Westoever gaat.

[redacted]

Deze ambassade heeft tevens gewezen op de vraagtekens die op individueel niveau kunnen ontstaan via het aanvangen van toepassing van de wet BEU op betrokken AOW-uitkeringsgerechtigden. Onder AOW-gerechtigden in het algemeen bevinden zich hier veelal mensen die tevens gerechtigd zijn tot uitkering op grond van wetgeving inzake oorlogsslachtoffers (WUV, WUBO). Bij en rond de betreffende cliënten zou moeizame beeldvorming kunnen ontstaan, mede gezien de overname van uitvoering van oorlogspensioenen afgelopen jaren door de SVB en de integratie van het betrokken Nederlandse uitvoeringskantoor (NIK) per 2013 vanuit Jeruzalem in de ambassade te Tel Aviv. Het nieuwe beleid geldt voor nieuwe gevallen. Wij gingen er daarbij van uit dat uitsluitend personen betreft die na 1 januari 2015 de AOW-gerechtigde leeftijd bereiken, waardoor in géén geval sprake kan zijn van oorlogsslachtoffers. Inmiddels is echter niet duidelijk of onder 'nieuwe gevallen' ook nieuwe situaties worden gevat die ontstaan bij bv. het overlijden van echtgenoot of echtgenote. Wij hebben over deze vraag momenteel contact met de SVB.

Al met al zal de materie mogelijk de uitvoeringspraktijk door deze post en SVB komen te overstijgen. Het lijkt me daarom van belang dat in Den Haag gedegen woordvoering wordt voorbereid, voor passief gebruik richting media en Nederlandse gemeenschap in Israël, alsook t.b.v. uitleg in geval vragen opkomen bij Israëlische autoriteiten. Deze post verneemt bovendien graag naar welk departement wij zo nodig kunnen doorverwijzen, voor evt. verdere beleidsvragen.

We vernemen graag op korte termijn nader over het punt van woordvoering en departementale doorverwijzing.

Beste groeten,

10 2 e

CdP Tel Aviv



From: [REDACTED] 10 2E  
To: [REDACTED] 10 2E  
Cc: [REDACTED] 10 2E  
Subject: FW: adressen Israël  
Date: woensdag 3 juni 2015 11:07:54  
Attachments: [Klanten AOW Israël.docx](#)

---

Beste [REDACTED] 10 2E

Dat is goed bericht. Het zou bijzonder pijnlijk zijn geweest als we alsnog achter 15 verkeerd beoordeeld gevallen zouden zijn gekomen (die dan overigens weer onder de overgangsregeling zouden vallen). Morgenmiddag praten we de laatste stand van zaken met jullie door. Ik ben vanaf maandag a.s. de rest van de maand juni grotendeels afwezig. Collega [REDACTED] 10 2E zal aanspreekpunt "bezette gebieden" binnen SEB zijn. Ik houd m'n mail wel in de gaten en kan [REDACTED] 10 2E zonodig soufleren.

Groet, [REDACTED] 10 2E

---

Van: [REDACTED] 10 2E  
Verzonden: Wednesday, June 03, 2015 9:51 AM  
Aan: [REDACTED] 10 2E  
Onderwerp: FW: adressen Israël

TKN GRT [REDACTED] 10 2E

Met vriendelijke groet,  
[REDACTED] 10 2E  
Locatiemanager Locatie Roermond

Tel. 0475 [REDACTED] 10 2E / 06 [REDACTED] 10 2E  
e-mail: [REDACTED] 10 2E [@svb.nl](mailto:[REDACTED]@svb.nl)

---

Van: [REDACTED] 10 2E  
Verzonden: woensdag 3 juni 2015 9:36  
Aan: [REDACTED] 10 2E  
Onderwerp: FW: adressen Israël

Ter info.

---

Van: [REDACTED] 10 2E [\[REDACTED\]@minbuza.nl](mailto:[REDACTED]@minbuza.nl)  
Verzonden: woensdag 3 juni 2015 9:29  
Aan: [REDACTED] 10 2E  
Onderwerp: RE: adressen Israël

Geachte heer [REDACTED] 10 2E

Naar aanleiding van uw onderstaande verzoek hebben wij op de ambassade onderzocht waar de vijftien adressen in bijlage gelegen zijn. Wij hebben geconstateerd dat alle vijftien adressen binnen de zogenaamde Groene Lijn (ook wel bekend als de grenzen van '67) liggen. Alle adressen liggen dus aan de Israëlische kant van de Groene Lijn.

Ik hoop u hiermee voldoende geïnformeerd te hebben.

Met vriendelijke groet,  
10 2E

---

**From:** 10 2E  
**Sent:** donderdag 2 april 2015 11:49  
**To:** 10 2E  
**Subject:** adressen Israël

Geachte heer, mevrouw,

In het kader van de uitvoering van de AOW hebben wij ons klantenbestand in Israël nagekeken om te bepalen of ze op het erkend grond gebied wonen.

Van een vijftiental adressen kunnen wij niet vaststellen aan welke kant van de lijn ze liggen.

Bijgevoegd is een document met hierin deze klanten. Kunt u aan ons per klant doorgeven of deze wonen op het erkende grond gebied van Israël ?

Met vriendelijke groet,  
Sociale Verzekeringsbank

10 2E  
Afdeling Dienstverlening  
[www.svb.nl](http://www.svb.nl)

---

Help save paper! Do you really need to print this email?

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

115

102 e

**From:** [redacted]  
**Sent:** woensdag 3 juni 2015 10:31  
**To:** [redacted]  
**Subject:** RE: adressen Israël

Geachte heer [redacted]

Wij danken u voor deze informatie, wij zullen het in onze administratie verwerken.

Met vriendelijke groet,  
Sociale Verzekeringsbank

[redacted]  
Afdeling Dienstverlening  
[www.svb.nl](http://www.svb.nl)

**Van:** [redacted]@minbuza.nl]  
**Verzonden:** woensdag 3 juni 2015 9:29  
**Aan:** [redacted]  
**Onderwerp:** RE: adressen Israël

Geachte heer [redacted]

Naar aanleiding van uw onderstaande verzoek hebben wij op de ambassade onderzocht waar de vijftien adressen in bijlage gelegen zijn. Wij hebben geconstateerd dat alle vijftien adressen binnen de zogenaamde Groene Lijn (ook wel bekend als de grenzen van '67) liggen. Alle adressen liggen dus aan de Israëlische kant van de Groene Lijn.

Ik hoop u hiermee voldoende geïnformeerd te hebben.

Met vriendelijke groet,  
[redacted]

**From:** [redacted] (Sociale Verzekeringsbank) [mailto: ]  
**Sent:** donderdag 2 april 2015 11:49  
**To:** TEL  
**Subject:** adressen Israël

Geachte heer, mevrouw,

In het kader van de uitvoering van de AOW hebben wij ons klantenbestand in Israël nagekeken om te bepalen of ze op het erkend grond gebied wonen.

Van een vijftiental adressen kunnen wij niet vaststellen aan welke kant van de lijn ze liggen.

Bijgevoegd is een document met hierin deze klanten. Kunt u aan ons per klant doorgeven of deze wonen op het erkende grond gebied van Israël ?







116

10 2 e

Netherlands Embassy  
Beit Oz - 13th floor  
14 Abba Hillel Street  
Ramat Gan 52506  
Israel

Contact

10 2 e

T 03-7540717  
F 03-7540748

Date 09 June 2015

Dear Mr. [REDACTED],

Thank you for your letter of May 11, 2015, about the pension of a Dutch Holocaust survivor. Please allow me to address your concerns.

Please be assured that the Netherlands cares about its Holocaust survivors. We have a long tradition of special allowances for Dutch survivors. Through the *Victims of Persecution Benefits Act of 1972* and other legislation, my country sets a high standard in the level of care that is provided to the victims and the resistance fighters of the Second World War. This Embassy is involved in the implementation of this legislation in Israel, and does so with special attention for the approximately 1,300 survivors living here. I personally stay in touch with many of these remarkable people, attend their meetings and have brought visitors from the Netherlands, including our Prime Minister, to their homes to meet them.

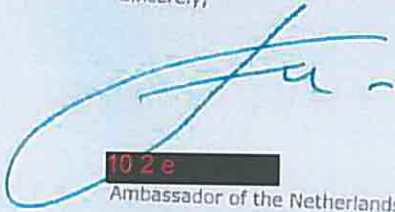
Apart from specific entitlements for Holocaust survivors, the Netherlands transfers child benefits, pensions for people over 65 years old and other remittances on a large scale. The full benefit of these allowances is limited to countries with which the Netherlands has a formal treaty on social security, as it has with Israel. Contrary to the citizens of most countries (including of Israel), Dutch citizens moving abroad can keep most of their entitlements, but if they move to countries with a lower cost of living or to countries or areas with which the Netherlands does not have a social security treaty, some of these can be affected. If, for example, a Dutch citizen would move to Ramallah, he would see his benefits limited, as the Netherlands does not have a social security treaty with the Palestinian territories.

The specific case mentioned in your letter involved a general pension for someone over 65 years old, not an allowance to which she is entitled as a Holocaust survivor. Nevertheless, as soon as the embassy learned that this pensioner received a letter from the authorities in the Netherlands informing her of a cut in benefits, it immediately contacted the responsible Dutch Institutions. The Dutch government considers the sending of this letter a very unfortunate incident, which should have been avoided. Since the person involved could not have been aware of the consequences of moving to the territories for her entitlement, her pension will not be reduced. The Dutch Ministry of Social Affairs and Employment made it known that it will publish a new policy. As far as I am aware of, Holocaust survivors will receive special attention as cases of exceptional hardship among the victims of the Second World War.

Lastly, let me reiterate how much I regret the particular incident which you mentioned in your letter. As the Dutch ambassador to Israel, I have worked tirelessly to engage with the special and amazingly inspiring community of Dutch survivors of the Shoa, extending to them all the support I can, and have made this one of the strategic priorities of my embassy's work.

Again, thank you for sharing your concerns. Your continued counsel is welcome.

Sincerely,



102 e  
Ambassador of the Netherlands

TEL-VenO

From: [redacted]  
Sent: woensdag 10 juni 2015 08:48  
To: TEL-VenO  
Subject: FW: Israël bezette gebieden

Ter info onderstaande berichten.

From: [redacted]@svb.nl  
Sent: woensdag 10 juni 2015 06:12  
To: [redacted]  
Cc: [redacted]  
Subject: Israël bezette gebieden

Beste [redacted]

Ik schrijf deze mail in het Nederlands, omdat collega [redacted] van ons Israelische zusterorgaan oorspronkelijk uit Nederland komt. Na overleg met [redacted] is besloten dat ik zou reageren op onderstaande mail. Gisteren heb ik telefonisch contact gehad met [redacted] en haar geïnformeerd over de huidige stand van zaken. Een afspraak met de ambassade is vooralsnog niet meer aan de orde.

De overgangsregeling voor SVB-klienten in de bezette gebieden is naar aanleiding van recente (kamer)vragen door het Ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid (SZW) verlengd tot 1 januari 2016. Reden hiervoor was dat deze regeling nog niet is gepubliceerd en klienten dus formeel niet op de hoogte konden zijn. Dat betekent dat alle nieuwe gevallen die zich voor die datum voordoen ook (blijven) vallen onder de overgangsregeling.

SZW heeft ook aangekondigd te zullen kijken naar maatregelen voor schrijnende gevallen die zich vanaf 1 januari 2016 zouden kunnen voordoen. Dinsdagmiddag 9 juni is er een eerste overleg geweest op SZW om hierover te praten. Ik heb [redacted] toegezegd haar op de hoogte te houden van de ontwikkelingen.

Beste [redacted] bij SZW verantwoordelijk voor dit dossier), [redacted] wees mij er nog op dat haar organisatie van mening is dat het politieke debat over de bezette gebieden niet zijn weerslag mag hebben op de socialezekerheidspositie van klienten in de bezette gebieden. Israël is autonoom in deze gebieden en dus in staat om te handhaven, één van de eisen die de BEU-wetgeving stelt aan het onverkort uitbetalen van pensioenen en uitkeringen. Ik heb [redacted] toegezegd dit aan jou door te geven.

Hartelijke groet, [redacted]

From: [redacted]  
Sent: donderdag 4 juni 2015 15:13  
To: [redacted]  
Cc: [redacted]  
Subject: BEU

Dear Mr. [redacted]

In view of the reports that reached us concerning the implementation of the BEU, we would be interested in a meeting to discuss the implications for Israeli residents who are entitled to a benefit from the SVB and who would be affected by the new measures. It is our aim to search together with you for a satisfying solution to prevent a cut in their income.

If convenient for you, we could come to the Dutch Embassy in Tel Aviv. We have two possible dates in mind which we would like to propose to you:

Wed. 24.06.2015

Mon. 29.06.2015

Looking forward to your response,

With kind regards,

  
Division for International Affairs

---

Help save paper! Do you really need to print this email?

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

---

Help save paper! Do you really need to print this email?

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

From: [REDACTED] 10 2E ]  
To: [REDACTED] 10 2E  
Cc: [REDACTED] 10 2E  
Subject: RE: Israël bezette gebieden  
Date: donderdag 11 juni 2015 4:41:16

Beste [REDACTED] 10 2E

Anders dan te hebben gemeld dat de overgangsregeling is verlengd tot 1 januari 2016 (en waarom) en dat wordt nagedacht over maatregelen voor schrijnende gevallen, heb ik verder niets gemeld. Ik neem aan dat antwoorden op kamervragen openbaar zijn. Ik gaf je het signaal af omdat ons verbindingsorgaan een andere mening over dit dossier heeft, waarop ik overigens niet ben ingegaan, maar voor kennisgeving heb aangenomen. Goed te lezen adhv je verslag dat er wel schot zit in dit dossier!

Groet, [REDACTED] 10 2E

Van: [REDACTED] 10 2E MINSZW.NL]

Verzonden: Wednesday, June 10, 2015 3:35 PM

Aan: [REDACTED] 10 2E

CC: [REDACTED] 10 2E

Onderwerp: RE: Israël bezette gebieden

Hoi [REDACTED] 10 2E

Bedankt voor het signaal. Gisteren hebben we overleg gehad en ik ben nu bezig met het verslag. Ik zou je willen vragen om wel terughoudend te zijn richting jullie zusterorgaan in Israël over wat we nu aan het verkennen/bespreken zijn tav dit dossier. Pas als bewindspersonen een akkoord hebben gegeven en dit gedeeld kan worden met de buitenwereld, dan kan dit ook met hen gedeeld worden. De informatie uit de eerdere antwoorden op de Kamervragen kan uiteraard wel met hen gedeeld worden. Samen met buitenlandse zaken hebben we een Engelse woordvoeringslijn opgesteld, wellicht dat jullie daar ook nog iets aan hebben.

Vriendelijke groet,

[REDACTED] 10 2E

Van: [REDACTED] 10 2E svb.nl]

Verzonden: woensdag 10 juni 2015 5:12

Aan: [REDACTED] 10 2E

CC: [REDACTED] 10 2E

Onderwerp: Israël bezette gebieden

Beste [REDACTED] 10 2E

Ik schrijf deze mail in het Nederlands, omdat collega [REDACTED] 10 2E van ons Israelische zusterorgaan oorspronkelijk uit Nederland komt. Na overleg met [REDACTED] 10 2E is besloten dat ik zou reageren op onderstaande mail. Gisteren heb ik telefonisch contact gehad met [REDACTED] 10 2E en haar geïnformeerd over de huidige stand van zaken. Een afspraak met de ambassade is vooralsnog niet meer aan de orde.

De overgangsregeling voor SVB-kanten in de bezette gebieden is naar aanleiding van recente

(kamer)vragen door het Ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid (SZW) verlengd tot 1 januari 2016. Reden hiervoor was dat deze regeling nog niet is gepubliceerd en klanten dus formeel niet op de hoogte konden zijn. Dat betekent dat alle nieuwe gevallen die zich voor die datum voordoen ook (blijven) vallen onder de overgangsregeling.

SZW heeft ook aangekondigd te zullen kijken naar maatregelen voor schrijnende gevallen die zich vanaf 1 januari 2016 zouden kunnen voordoen. Dinsdagmiddag 9 juni is er een eerste overleg geweest op SZW om hierover te praten. Ik heb [10 2E] toegezegd haar op de hoogte te houden van de ontwikkelingen.

Beste [10 2E] ([10 2E] bij SZW verantwoordelijk voor dit dossier), [10 2E] wees mij er nog op dat haar organisatie van mening is dat het politieke debat over de bezette gebieden niet zijn weerslag mag hebben op de socialezekerheidspositie van klanten in de bezette gebieden. Israël is autonoom in deze gebieden en dus in staat om te handhaven, één van de eisen die de BEU-wetgeving stelt aan het onverkort uitbetalen van pensioenen en uitkeringen. Ik heb [10 2E] toegezegd dit aan jou door te geven.

Hartelijke groet, [10 2E]

---

**From:** [10 2E]  
**Sent:** donderdag 4 juni 2015 15:13  
**To:** [10 2E]  
**Cc:** [10 2E]  
**Subject:** BEU

Dear Mr. [10 2E]

In view of the reports that reached us concerning the implementation of the BEU, we would be interested in a meeting to discuss the implications for Israeli residents who are entitled to a benefit from the SVB and who would be affected by the new measures.

It is our aim to search together with you for a satisfying solution to prevent a cut in their income.

If convenient for you, we could come to the Dutch Embassy in Tel Aviv. We have two possible dates in mind which we would like to propose to you:

Wed. 24.06.2015

Mon. 29.06.2015

Looking forward to your response,

With kind regards,

[10 2E]

Division for International Affairs

---

Help save paper! Do you really need to print this email?

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de

geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

---

Help save paper! Do you really need to print this email?

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

---

Het ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid verhuist naar De Resident. Het bezoekadres is vanaf 13 juli 2015: Parnassusplein 5, Den Haag. De telefoonnummers (algemeen 070-3334444) en het postadres (postbus 90801, 2509 LV Den Haag) van het ministerie blijven hetzelfde. Agentschap SZW en de Rijksschoonmaakorganisatie verhuizen niet mee naar De Resident. Zij verhuizen naar De Hofstoren. Het bezoekadres is vanaf 13 juli Rijnstraat 50, 2515 XP Den Haag. De contactgegevens van beide organisaties blijven hetzelfde.

---

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.





102 e

From: [REDACTED]  
 Sent: donderdag 18 juni 2015 14:53  
 To: [REDACTED]  
 Cc: [REDACTED]  
 Subject: RE: Israel

Geachte heer [REDACTED]



Ambassade Tel Aviv is graag nuttig voor SVB maar ook de UWV, indien nodig. Bij het bepalen of de woonplaats van iemand wel of niet achter de groene lijn ligt gebruiken we echter dezelfde middelen als U. Verschil is dat hier mogelijk wat meer kennis aanwezig is mbt tot de hele moeilijke en arbitraire gevallen. Zou ik willen voorstellen uw verzoek dan ook te beperken tot de duidelijk voorkomende en evidente twijfel gevallen en slechts die gevallen aan de ambassade postbus [TEL@minbuza.nl](mailto:TEL@minbuza.nl) voor te leggen.

Met vriendelijke groet,

102 e

First Secretary Adm. and Consular Affairs

Embassy of the Kingdom of the Netherlands  
 Beit Oz, 13th floor  
 14, Abba Hillel Street  
 Ramat Gan 52506  
 T +972 (0) [REDACTED]  
 M +972 (0) [REDACTED]  
 E [REDACTED]@minbuza.nl  
 W [israel.nlambassade.org](http://israel.nlambassade.org)

Please follow us on Twitter  and LinkedIn 

From: [REDACTED]@svb.nl  
 Sent: donderdag 18 juni 2015 10:50  
 To: [REDACTED]  
 Cc: [REDACTED]  
 Subject: FW: Israel

Beste [REDACTED],

Zie onderstaande mailwisseling. Mijn collega van het UWV, [REDACTED], zou ook graag van jullie diensten gebruik willen maken bij het bepalen of iemand in bezet gebied woont. Ik leg dit toch even aan jou voor, voordat ik [REDACTED] jullie e-mailadres verstrekt. Wellicht dat jij hem zelf hierover wilt informeren.

Groet, [REDACTED]

Van: [REDACTED]@uwv.nl  
 Verzonden: maandag 15 juni 2015 15:36  
 Aan: [REDACTED]  
 Onderwerp: RE: Israel

Dag [redacted]

Ik kom er niet verder mee, dus wil ik graag emailadres hebben van jouw contact bij NL ambassade in Israël.

Groet,

[redacted]  
Van: [redacted]@svb.nl]

Verzonden: maandag 8 juni 2015 12:58

Aan: [redacted]

Onderwerp: Re: Israël

Hi [redacted] of Google maps of voorleggen aan onze ambassade in Tel Aviv. Laat weten als je hun email wilt hebben.  
Gr, [redacted]

Van: [redacted]@uwv.nl]

Verzonden: Monday, June 08, 2015 12:51 PM W. Europe Standard Time

Aan: [redacted]

Onderwerp: Israël

Dag [redacted]

Hebben jullie een (handige) methodiek om vast te stellen of een gerechtigde in een door Israël bezet gebied woont?

Groet,

[redacted]

[redacted]

*Strategisch beleidsadviseur internationale zaken*

UWV  
Stafdienst Strategie Beleid en Kenniscentrum  
La Guardiaweg 94-114, 1043 DL Amsterdam  
Gebouw C AM5G2 08  
Postbus 58285, 1040 HG Amsterdam  
T (+31 20) [redacted] (+31 6) [redacted]  
E: [redacted]

---

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u bedoeld is. Bent u niet de geadresseerde, of is dit bericht per ongeluk aan u verzonden? Meld dit dan aan de afzender en verwijder dit bericht.

Wees milieuvriendelijk, voorkom papierverspilling door bewust te printen.

---

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u bedoeld is. Bent u niet de geadresseerde, of is dit bericht per ongeluk aan u verzonden? Meld dit dan aan de afzender en verwijder dit bericht.

Wees milieuvriendelijk, voorkom papierverspilling door bewust te printen.